

**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**Distr.  
GÉNÉRALEUNEP/OzL.Pro/ExCom/97/6  
27 octobre 2025FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF  
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL  
Quatre-vingt-dix-septième réunion  
Montréal, 1-5 décembre 2025  
Point 4 c) ii) de l'ordre du jour provisoire<sup>1</sup>

**RAPPROCHEMENT DES COMPTES DE 2024**

1. Le présent document a été préparé en collaboration avec le Trésorier et les agences d'exécution, afin de donner suite à la décision 38/9 d)<sup>2</sup>. Il présente le rapprochement des revenus inscrits dans les comptes finaux de 2024 avec les données financières du rapport périodique de 2024 (rapport périodique) des agences d'exécution et de l'inventaire des projets approuvés du Secrétariat (inventaire), les dépenses indiquées dans les comptes finaux de 2024 et dans les rapports périodiques, et une recommandation.

**Rapprochement des revenus**

2. Des différences d'arrondissement de 1 \$ US ont été détectées entre les rapports périodiques de 2024 du PNUD et de l'ONUDI et l'inventaire, comme l'indique le tableau 1.

**Tableau 1. Différences entre les rapports périodiques de 2024 et l'inventaire (\$ US)\***

| Agence          | Rapport périodique | Inventaire    | Différence |
|-----------------|--------------------|---------------|------------|
| PNUD            | 1 101 634 398      | 1 101 634 397 | 1          |
| PNUE            | 498 344 913        | 498 344 913   | 0          |
| ONUDI           | 1 104 202 382      | 1 104 202 381 | 1          |
| Banque mondiale | 1 362 816 878      | 1 362 816 879 | 0          |

\*Comprenant les coûts d'appui à l'agence.

**Approbations nettes et revenus dans les comptes finaux de 2024 et dans les rapports périodiques**

3. Les différences dans les revenus entre les comptes finaux de 2024 et les rapports périodiques sont présentées au tableau 2.

<sup>1</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/97/1

<sup>2</sup> Un rapprochement complet des comptes avec les rapports périodiques et financiers devrait être préparé pour la dernière réunion de chaque année.

**Tableau 2. Différences dans les revenus entre les comptes finaux de 2024 et les rapports périodiques (\$ US)**

| Agence          | Rapport périodique* | Comptes finaux de 2024 | Différence** |
|-----------------|---------------------|------------------------|--------------|
| PNUD            | 1 101 634 398       | 1 102 449 063          | (814 665)    |
| PNUE            | 498 344 913         | 498 299 691            | 45 222       |
| ONUDI           | 1 104 202 382       | 1 101 990 811          | 2 211 571    |
| Banque mondiale | 1 362 816 878       | 1 360 637 791          | 2 179 087    |

(\*) Comprenant les coûts d'appui à l'agence.

(\*\*) Un chiffre positif indique des revenus supérieurs tandis qu'un chiffre négatif indique des revenus inférieurs dans le rapport périodique des agences d'exécution.

4. Les explications fournies par les agences d'exécution concernant les différences entre les comptes finaux de 2024 et les rapports périodiques, ainsi que les mesures à prendre, figurent au tableau 3.

**Tableau 3. Justification des différences dans les revenus entre les comptes finaux de 2024 et les rapports périodiques (\$ US)**

| Ligne | Explication                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PNUD      | PNUE      | ONUDI     | Banque mondiale |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------------|
| 1     | Différence entre les comptes finaux de 2024 et les rapports périodiques                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (814 665) | 45 222    | 2 211 571 | 2 179 087       |
| 2     | Intérêt cumulé du plan de gestion de l'élimination des HCFC de la Chine compris dans les comptes finaux de 2024 et détenus par la Chine, et déjà soustraits des sommes approuvées (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                        | 959 885   |           |           |                 |
| 3     | Intérêts finaux accumulés en 2024 et déjà soustraits des sommes approuvées (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                                                               | (928 741) |           |           |                 |
| 4     | Revenus d'intérêts de 2024 et des exercices antérieurs (le Trésorier devra les déduire des sommes approuvées à la 97 <sup>e</sup> réunion)                                                                                                                                                                                                                         | (845 811) | (136 654) |           |                 |
| 5     | Sommes retenues pour des projets : 163 285 \$ US pour le Qatar (décision 93/36 b)) et 18 588 \$ US pour la Dominique (décision 95/34) (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                    |           | 181 873   |           |                 |
| 6     | Financement de base de 2025 reflété dans les comptes de 2024 comme revenu différé (l'ONUDI devra rajuster ses comptes de 2025)                                                                                                                                                                                                                                     |           |           | 2 279 213 |                 |
| 7     | Approbations nettes de la 95 <sup>e</sup> réunion payées en 2025 (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |           |           | 24 911 494      |
| 8     | Intérêt cumulé durant les phases I et II du PGEH pour la Chine et la phase II du plan de gestion d'élimination de la production des HCFC (PGEPH) comptabilisés, mais déjà soustraits des sommes approuvées. Cette somme comprend également les fonds remboursés par la Chine, soit 2 787 \$ US, conformément à la décision 91/70 d) (i) (aucune mesure à prendre). |           |           |           | 93 272          |
| 9     | Revenus d'intérêts finaux accumulés en 2023 et déjà soustraits des approbations de la 95 <sup>e</sup> réunion (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                            |           |           |           | (705 796)       |
| 10    | Revenus d'intérêts finaux accumulés en 2024 et déjà soustraits des approbations de la 96 <sup>e</sup> réunion (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                            |           |           |           | (374 116)       |
| 11    | Remboursement par la Chine à la Banque mondiale pour le plan du secteur des halons, conformément à la décision 87/24 b) et versé par la Banque mondiale au Trésorier en 2022 (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                             |           |           |           | (8 723 046)     |
| 12    | Somme versée par la Chine à la Banque mondiale pour la phase I du PGEPH, conformément à la                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |           |           | (133 146)       |

| Ligne | Explication                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PNUD      | PNUE     | ONUDI           | Banque mondiale |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|-----------------|-----------------|
|       | décision 84/2 b) (vi) (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |          |                 |                 |
| 13    | Fonds remboursés par la Chine à titre d'intérêts pour le compte « SAO IV » (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |          |                 | (22 119)        |
| 14    | Gains de change résultant du projet de remplacement de refroidisseurs de la Thaïlande (THA/REF/26/INV/104) (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                                                    |           |          |                 | (154 177)       |
| 15    | Fonds remboursés par les Philippines après la clôture d'un projet d'élimination progressive des substances appauvrissant la couche d'ozone (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                                    |           |          |                 | (31 849)        |
| 16    | Postes de rapprochements permanents des contributions bilatérales* : (i) Japon (THA/PHA/68/TAS/158 — 342 350 \$ US); (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 et VIE/PHA/87/INV/79 — 261 402 \$ US); (ii) Suède (THA/HAL/29/TAS/120 — 225 985 \$ US); (iii) États-Unis d'Amérique (CPR/PRO/44/INV/425 — 5 375 000 \$ US); (CPR/PRO/47/INV/439 — 5 375 000 \$ US) (aucune mesure à prendre) |           |          |                 | (11 579 737)    |
| 17    | Poste de rapprochement permanent du projet de remplacement de refroidisseurs de la Thaïlande (THA/REF/26/INV/104)* (aucune action requise)                                                                                                                                                                                                                                              |           |          |                 | (1 198 946)     |
| 18    | Total (lignes 2 à 17)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (814 667) | 45 219   | 2 279 213       | 2 081 834       |
| 19    | <b>Différence (ligne 1 moins ligne 18)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>2</b>  | <b>4</b> | <b>(67 642)</b> | <b>97 253</b>   |

\* À clore lors de l'achèvement des activités de la Banque mondiale au titre du Protocole de Montréal.

5. Selon les explications fournies, la différence de 2 \$ US pour le PNUD et celle de 4 \$US pour le PNUE sont des différences d'arrondissement. La différence de 67 642 \$ US pour l'ONUDI et celle de 97 253 \$ US pour la Banque mondiale correspondent à des postes de rapprochement en suspens.

### Dépenses indiquées dans les comptes finaux de 2024 et dans les rapports périodiques

6. Le tableau 4 présente les différences entre les dépenses cumulées déclarées au Trésorier dans les comptes finaux de 2024 et les fonds décaissés et engagés, tels qu'ils sont indiqués dans les rapports périodiques pour la période de 1991 à 2024.

**Tableau 4. Différences en dépenses cumulées entre les rapports périodiques et les comptes finaux de 2024 (\$ US)**

| Agence          | Rapport périodique* |               |                 | Dépenses cumulatives pour les comptes finaux de 2024 | Différences** |
|-----------------|---------------------|---------------|-----------------|------------------------------------------------------|---------------|
|                 | Fonds décaissés     | Fonds engagés | Total cumulatif |                                                      |               |
| (1)             | (2)                 | (3)           | (4) = (2)+(3)   | (5)                                                  | (6) = (4)-(5) |
| PNUD            | 1 014 799 974       | 3 969 379     | 1 018 769 352   | 1 013 891 295                                        | 4 878 057     |
| PNUE            | 421 184 774         | 21 394 406    | 442 579 179     | 422 611 924                                          | 19 967 255    |
| ONUDI           | 987 267 323         | 32 903 251    | 1 020 170 573   | 990 574 903                                          | 29 595 670    |
| Banque mondiale | 1 319 680 705       | 42 857 423    | 1 362 538 129   | 1 331 704 764                                        | 30 833 365    |

(\*) Comprenant les coûts d'appui à l'agence.

(\*\*) Un chiffre positif indique des dépenses supérieures, tandis qu'un chiffre négatif indique des dépenses inférieures dans le rapport périodique par rapport aux comptes.

7. Le tableau 5 présente l'explication des différences fournie par les agences d'exécution concernées ainsi que les mesures à prendre.

**Tableau 5. Justification des différences dans les dépenses entre les rapports périodiques et les comptes finaux de 2024 (\$ US)**

| Ligne | Explication                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PNUD      | PNUE       | ONUDI      | Banque mondiale |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|------------|-----------------|
| 1     | Différence entre le rapport périodique et les comptes finaux de 2024                                                                                                                                                                                                                                                       | 4 878 057 | 19 967 255 | 29 595 670 | 30 833 365      |
| 2     | Engagements figurant dans le rapport périodique, mais pas dans les états financiers, puisque seules les dépenses sont incluses dans les états financiers selon les Normes comptables internationales du secteur public (IPSAS) (aucune mesure à prendre)                                                                   | 3 969 379 | 19 993 148 | 28 598 283 |                 |
| 3     | Engagements figurant dans le rapport périodique, mais pas dans les états financiers, puisque seules les dépenses sont incluses dans les états financiers (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                         |           |            |            | 42 857 423      |
| 4     | Revenus d'intérêts cumulés détenus par la Chine, compris dans le rapport périodique du PNUE, mais pas dans les comptes du PNUE (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                   | 959 885   |            |            |                 |
| 5     | Économies sur des obligations biennales antérieures. Élément de rapprochement permanent de réduction des dépenses dans les états financiers qui ne sont pas associés à des projets particuliers. Augmentation de solde des sommes dues au Fonds (pourra être remis seulement à la clôture du fonds d'affectation spéciale) | 68 300    |            |            |                 |
| 6     | Élément de rapprochement permanent de réduction des dépenses dans les états financiers qui ne sont pas associés à des projets particuliers. Augmentation de solde des sommes dues au Fonds (pourra être remis seulement à la clôture du fonds d'affectation spéciale)                                                      | 29 054    |            |            |                 |
| 7     | Somme sous-estimée dans les états financiers de 2024 (le PNUE devra rajuster ses comptes de 2025)                                                                                                                                                                                                                          | 6 018     |            |            |                 |
| 8     | Somme sous-estimée dans les états financiers de 2023 et rajustés dans les comptes de 2024 (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                                        | (5 781)   |            |            |                 |
| 9     | Somme surestimée dans les états financiers de 2024, représentant les coûts d'appui à l'agence (le PNUE devra rajuster ses comptes de 2025)                                                                                                                                                                                 | (148 798) |            |            |                 |
| 10    | Dépenses engagées en 2024 et reflétées dans le rapport périodique de 2024, mais inscrites dans Umoja en 2025 (aucune mesure à prendre)                                                                                                                                                                                     |           | 11 418     |            |                 |
| 11    | Différence entre les coûts d'appui à l'agence réels et projetés concernant les engagements renversés dans le rapport périodique en 2024, mais qui ont été renversés par le lot de système automatique en 2025 (aucune mesure à prendre)                                                                                    |           | (37 310)   |            |                 |
| 12    | Actifs non amortis figurant dans le rapport périodique, mais pas dans les états financiers, puisque seules les dépenses sont incluses dans les états financiers selon les IPSAS (aucune action requise)                                                                                                                    |           |            | 594 364    |                 |
| 13    | Dépenses engagées en 2024 et reflétées dans les états financiers, mais pas dans le rapport périodique, car elles constituent des décaissements dans des comptes spéciaux (aucune mesure à prendre)                                                                                                                         |           |            |            | (444 321)       |

| Ligne | Explication                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PNUD      | PNUE       | ONUDI          | Banque mondiale |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|----------------|-----------------|
| 14    | Postes de rapprochements permanents des contributions bilatérales* : (i) Japon (THA/PHA/68/TAS/158 — 342 350 \$ US); (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 et VIE/PHA/87/INV/79 — 261 402 \$ US); (ii) Suède (THA/HA/29/TAS/120 — 225 985 \$ US); (iii) États-Unis d'Amérique (CPR/PRO/44/INV/425 — 5 375 000 \$ US); (CPR/PRO/47/INV/439 — 5 375 000 \$ US) (aucune mesure à prendre) |           |            |                | (11 579 737)    |
| 15    | Total (lignes 2 à 14)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 878 057 | 19 967 255 | 29 192 647     | 30 833 365      |
| 16    | <b>Différence (ligne 1 moins ligne 15)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>403 024</b> | <b>0</b>        |

8. Selon les explications fournies dans le tableau 5, la différence de 403 024 \$ US pour l'ONUDI est un élément de rapprochement en suspens.

### Recommandation

9. Le Comité exécutif pourrait souhaiter :

- a) Prendre note du rapprochement des comptes de 2024 présenté dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/97/6;
- b) Demander au Trésorier de déduire des futurs transferts à la 97<sup>e</sup> réunion :
  - i) Pour le PNUD, la somme de 845 811 \$ pour des revenus d'intérêts déclarés dans ses comptes finaux de 2024, mais qui doivent encore être soustraits des nouvelles sommes approuvées;
  - ii) Pour le PNUE, la somme de 136 654 \$ pour des revenus d'intérêts déclarés dans ses comptes finaux de 2024, mais qui doivent encore être soustraits des nouvelles sommes approuvées;
- c) Demander au PNUD d'effectuer un rajustement dans ses comptes de 2025 pour la somme de 6 018 \$ US représentant une dépense reflétée dans son rapport périodique de 2024, mais pas dans ses comptes finaux, et la somme de 148 798 \$ US représentant une dépense qui a été surestimée dans les comptes finaux;
- d) Demander à l'ONUDI d'effectuer un rajustement dans ses comptes de 2025 pour la somme de 2 279 213 \$ US représentant des revenus déclarés en 2024;
- e) Prendre note que les éléments de rapprochement en suspens de 2024 suivants seront actualisés avant la 97<sup>e</sup> réunion par les agences d'exécution concernées :
  - i) Les différences de 67 642 \$ US dans les revenus et de 403 024 \$ US dans les dépenses entre le rapport périodique et les comptes finaux de l'ONUDI;
  - ii) La différence de 97 253 \$ US dans les revenus entre le rapport périodique et les comptes finaux de la Banque mondiale;
- f) Prendre note des éléments de rapprochement permanents suivants :
  - i) Pour le PNUD, les sommes de 68 300 \$ US et de 29 054 \$ US pour des projets non spécifiés;

ii) Pour la Banque mondiale, pour les projets suivants :

- a. Les projets de coopération bilatérale : du Japon (THA/PHA/68/TAS/158) pour 342 350 \$ US; du Japon (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 et VIE/PHA/87/INV/79) pour 261 402 \$ US; de la Suède (THA/HAL/29/TAS/120) pour 225 985 \$ US; des États-Unis d'Amérique (CPR/PRO/44/INV/425) pour 5 375 000 \$ US; et des États-Unis d'Amérique (CPR/PRO/47/INV/439) pour 5 375 000 \$ US;
  - b. Le projet de remplacement de refroidisseurs de la Thaïlande (THA/REF/26/INV/104), pour la somme de 1 198 946 \$ US.
-